

## **SAVAGE TRIGGERS (Pull weight 1.5-4lb All adjustments must be done on intended action) - SAVAGE 110, BLACK (Models 10, 11, 12, 16, 110, 111, 112, 114, 116 & 210)**

Timney is the market leader in replacement triggers for Savage rifles. This precision trigger is designed to enhance accuracy and shooting consistency while offering extensive adjustability and easy installation.

The trigger is fully adjustable for pull weight, sear engagement (creep), and overtravel, allowing shooters to fine-tune the trigger to their exact preferences. Pull weight is adjustable from 1.5 to 4 lbs (0.68-1.81 kg), delivering a clean, crisp break and improved control. No gunsmithing is required, making installation quick and straightforward.

NO IMAGE  
AVAILABLE

Adjustment of the pull weight is accomplished using a 5/64" hex wrench, while sear engagement and overtravel are adjusted with a .050" hex wrench, ensuring precise and repeatable settings.

### **Compatibility:**

Fits Savage 110 series rifles, including models 10, 11, 12, 16, 110, 111, 112, 114, 116, and 210, as well as the Stevens 200.

### **Attributes**

- Name: SAVAGE 110, BLACK (Models 10, 11, 12, 16, 110, 111, 112, 114, 116 & 210)
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: EU2016664
- Mfr. No.: 631
- Delivery weight: 0.09kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 191mm
- UPC: 081950631001

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für SAVAGE TRIGGERS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SAVAGE TRIGGERS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Producto: SAVAGE TRIGGERS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Détentes SAVAGE TRIGGERS](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Consumatore per il SAVAGE TRIGGERS](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for SAVAGE TRIGGERS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla SAVAGE TRIGGERS](#)
- [Suomi: SAVAGE TRIGGERS Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SAVAGE TRIGGERS](#)
- [Český: Návod na bezpečné použití spouště SAVAGE TRIGGERS](#)

# Sicherheitshinweise für SAVAGE TRIGGERS

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des SAVAGE TRIGGERS! Dieser präzise Abzug ist für Savage 110 Serengewehre konzipiert und bietet eine verbesserte Genauigkeit sowie eine einfache Anpassung. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Achte darauf, dass der Abzug nur in den dafür vorgesehenen Savage 110 Modellen verwendet wird.
- Verwende den Abzug nicht, wenn du unsicher bist, ob er korrekt installiert ist.
- Halte den Abzug und alle Teile außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Verwende den Abzug nur in einem sicheren und kontrollierten Umfeld.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Abzugs auf Abnutzung oder Beschädigung.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Waffe immer in einem sicheren Zustand ist, bevor du den Abzug anpasst oder installierst.
- Vermeide es, den Abzug während des Schießens zu berühren, es sei denn, du bereitest dich darauf vor, abzudrücken.
- Halte die Finger immer vom Abzug, bis du bereit bist, zu schießen.
- Achte darauf, dass keine Hindernisse den Abzug oder die Waffe blockieren.
- Verwende immer die empfohlenen Werkzeuge für die Anpassungen (5/64" und .050" hex wrench).

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation des Abzugs:

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist.
- Entferne den alten Abzug gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setze den SAVAGE TRIGGERS Abzug an die vorgesehene Stelle ein.
- Ziehe alle Schrauben fest, aber überdrehe sie nicht.

### 2. Anpassung des Abzugs:

- Verwende den 5/64" hex wrench, um das Zuggewicht zwischen 1.5 und 4 lbs (0.68–1.81 kg) einzustellen.
- Stelle die Sear Engagement (Creep) und Overtravel mit dem .050" hex wrench ein.
- Überprüfe jede Einstellung, um sicherzustellen, dass sie deinen Vorlieben entspricht.

### 3. Verwendung des Abzugs:

- Teste den Abzug in einem sicheren Umfeld, bevor du ihn im Einsatz verwendest.
- Achte darauf, dass alle Anpassungen korrekt sind, bevor du die Waffe in einer Schießsituation verwendest.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alte Abzugsteile und Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Achte darauf, dass keine Teile in die Umwelt gelangen und die Sicherheit anderer gefährden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Fachhändler. Achte darauf, dass alle Sicherheitsanfragen über einen EUbasierten Kontakt abgewickelt werden.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, die sichere Verwendung des SAVAGE TRIGGERS zu gewährleisten. Deine Sicherheit hat oberste Priorität!

# Safety Instruction Guide for SAVAGE TRIGGERS

## Introduction

Thank you for choosing the SAVAGE TRIGGERS. This precision trigger is designed to improve the accuracy and consistency of your shooting experience. To ensure your safety and the proper functioning of the product, please read and follow these safety instructions carefully.

## General Safety Guidelines

- Always treat your firearm as if it is loaded.
- Ensure that the trigger is installed correctly before using the firearm.
- Only use the trigger with compatible Savage 110 series rifles and Stevens 200.
- Keep the trigger and firearm out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the trigger for any signs of wear or damage.
- If you experience any issues with the trigger, cease use immediately and seek professional assistance.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Pull Weight Adjustment:** The pull weight is adjustable from 1.5 to 4 lbs (0.68–1.81 kg). Ensure that you adjust the pull weight according to your shooting preference, and always check the adjustment before use.
- **Sear Engagement and Overtravel:** Adjustments for sear engagement and overtravel should be made carefully. Improper adjustments can lead to unsafe conditions.
- **Gunsmithing:** No gunsmithing is required for installation; however, if you are unsure about the installation process, consult a professional gunsmith.
- **Testing:** After installation, conduct a function test in a safe environment to ensure proper operation.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Tools Required:

- 5/64" hex wrench for pull weight adjustment.
- .050" hex wrench for sear engagement and overtravel adjustments.

### 2. Installation Steps:

- Unload your firearm and ensure it is pointed in a safe direction.
- Remove the existing trigger from your Savage rifle as per the manufacturer's instructions.
- Install the SAVAGE TRIGGERS in accordance with the provided installation manual.
- Use the 5/64" hex wrench to adjust the pull weight to your desired setting.
- Use the .050" hex wrench to adjust the sear engagement and overtravel as needed.
- Ensure all screws are tightened securely before reassembling your firearm.

### 3. PostInstallation:

- After installation, conduct a safety check to verify that the trigger operates correctly.
- Test the trigger in a controlled environment to ensure it meets your preferences.

## Disposal Instructions

- Dispose of the SAVAGE TRIGGERS in accordance with local regulations.
- If the product is damaged or no longer usable, do not discard it in regular waste. Contact your local waste management authority for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or concerns regarding the SAVAGE TRIGGERS, please refer to the manufacturer's official website or customer service for assistance. Remember to check for updates on product recalls or safety notices through the EU's Safety Gate platform.

By following these guidelines, you can help ensure a safe and enjoyable shooting experience with your SAVAGE TRIGGERS. Always prioritize safety and responsibility when handling firearms and associated equipment.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Producto: SAVAGE TRIGGERS

## Introducción

Gracias por elegir el gatillo SAVAGE TRIGGERS. Este producto ha sido diseñado para mejorar la precisión y consistencia en el disparo de tu rifle Savage. Es importante que sigas las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Esta guía contiene información crucial sobre la seguridad, instalación y uso del gatillo.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de que el gatillo esté instalado correctamente antes de usar el rifle.
- **Supervisión:** Si eres menor de edad o no tienes experiencia, asegúrate de que un adulto capacitado supervise el uso del rifle.
- **Almacenamiento Seguro:** Guarda el rifle en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- **Inspección Regular:** Revisa el gatillo y el rifle regularmente para asegurarte de que no haya daños ni desgastes.
- **Uso de Protección:** Siempre usa protección auditiva y ocular al disparar.
- **Evita Distracciones:** Mantén la concentración y evita distracciones mientras usas el rifle.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste del Peso de Disparo:** Ajusta el peso de disparo solo en el rango de 1.5 a 4 lbs (0.68-1.81 kg). No excedas este rango.
- **Herramientas Requeridas:** Utiliza una llave hexagonal de 5/64" para ajustar el peso de disparo y una llave hexagonal de .050" para el ajuste de la interacción y el sobreviaje.
- **Verifica el Funcionamiento:** Después de realizar cualquier ajuste, verifica el funcionamiento del gatillo antes de disparar.
- **No Modifiques el Producto:** No realices modificaciones no autorizadas al gatillo o al rifle.
- **Desactiva el Rifle:** Siempre desactiva el rifle y asegúrate de que esté descargado antes de realizar ajustes o mantenimiento.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado y en un área de trabajo limpia.
- Reúne las herramientas necesarias: llaves hexagonales de 5/64" y .050".

### 2. Instalación del Gatillo:

- Retira el gatillo antiguo siguiendo las instrucciones del fabricante del rifle.
- Instala el gatillo SAVAGE TRIGGERS en la posición adecuada, asegurándote de que esté bien fijado.

### 3. Ajuste del Peso de Disparo:

- Utiliza la llave hexagonal de 5/64" para ajustar el peso de disparo al nivel deseado.
- Gira en sentido horario para aumentar el peso y en sentido antihorario para disminuirlo.

### 4. Ajuste de la Interacción y el Sobreviaje:

- Usa la llave hexagonal de .050" para ajustar la interacción y el sobreviaje según tus preferencias.
- Asegúrate de que todos los ajustes sean precisos y repetibles.

#### **5. Prueba de Funcionamiento:**

- Realiza una prueba de funcionamiento en un entorno seguro antes de usar el rifle en condiciones de caza o tiro.
- Verifica que el gatillo responda adecuadamente y que no haya problemas de funcionamiento.

## **Instrucciones de Eliminación**

- **Desecho del Producto:**

- Si decides deshacerte del gatillo SAVAGE TRIGGERS, sigue las normativas locales sobre la eliminación de productos de armas.
- No lo arrojes a la basura común; consulta con las autoridades locales sobre los procedimientos adecuados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso y la seguridad del gatillo SAVAGE TRIGGERS, consulta con el fabricante o un experto en armas. Asegúrate de tener a mano el modelo y el número de serie del producto para obtener asistencia específica.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Sigue estas instrucciones y directrices para disfrutar de un uso seguro y efectivo de tu gatillo SAVAGE TRIGGERS.

# Guide de Sécurité pour les Détentes SAVAGE TRIGGERS

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Détentes SAVAGE TRIGGERS. Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser ce produit en toute sécurité et à en tirer le meilleur parti. Il est important de lire attentivement ces instructions avant d'utiliser la détente.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que la détente est compatible avec ton modèle de carabine Savage 110 (modèles 10, 11, 12, 16, 110, 111, 112, 114, 116 et 210, ainsi que le Stevens 200).
- Vérifie toujours que l'arme est déchargée avant de procéder à l'installation ou à des ajustements.
- Ne laisse pas la détente à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Si tu es novice dans l'utilisation des détentes, envisage de demander l'aide d'un professionnel.
- Conserve ce guide dans un endroit sûr pour une consultation future.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne modifie pas la détente au-delà des réglages recommandés.
- Ne tente pas d'utiliser la détente si elle présente des signes de dommages ou d'usure.
- Vérifie régulièrement la tension de la détente et les réglages pour assurer un fonctionnement optimal.
- Utilise uniquement des outils appropriés pour les ajustements : une clé hexagonale de 5/64" pour le poids de traction, et une clé hexagonale de .050" pour l'engagement du percuteur et le surdéplacement.
- Ne laisse jamais la détente sans surveillance lorsqu'elle est installée sur une arme à feu.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation de la Détente :

- Assure-toi que l'arme est déchargée.
- Retire l'ancienne détente selon les instructions du fabricant.
- Installe la nouvelle détente SAVAGE TRIGGERS en suivant les instructions fournies avec le produit.
- Utilise la clé hexagonale de 5/64" pour régler le poids de traction entre 1,5 lb et 4 lb.
- Ajuste l'engagement du percuteur et le surdéplacement avec la clé hexagonale de .050".

### 2. Utilisation de la Détente :

- Teste la détente dans un environnement sécurisé pour t'assurer qu'elle fonctionne correctement.
- Ajuste les réglages selon tes préférences de tir, mais reste dans les limites sécuritaires.
- Prends le temps de te familiariser avec la sensation de la détente avant de tirer.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas la détente dans les ordures ménagères.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des produits liés aux armes à feu.
- Si tu as des doutes, contacte un centre de recyclage spécialisé pour obtenir des conseils.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, consulte le site web du fabricant ou les

ressources locales sur la sécurité des produits. Il est important de rester informé sur les mises à jour et les rappels potentiels concernant les produits.

En suivant ces directives, tu contribues à assurer ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation des Détentes SAVAGE TRIGGERS. Merci de ta vigilance et de ton engagement envers une utilisation responsable.

# Guida alla Sicurezza del Consumatore per il SAVAGE TRIGGERS

## Introduzione

Grazie per aver scelto il SAVAGE TRIGGERS. Questo prodotto è progettato per migliorare l'accuratezza e la coerenza di tiro dei fucili Savage. È importante seguire attentamente le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo da adulti e in modo responsabile.
- Controllare regolarmente il trigger per eventuali segni di usura o danni.
- Conservare il prodotto in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare frequentemente gli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare il prodotto solo con fucili Savage compatibili, in particolare i modelli 10, 11, 12, 16, 110, 111, 112, 114, 116 e 210.
- Non modificare il trigger al di fuori delle impostazioni consigliate (1.54 lb).
- Non tentare di smontare o riparare il trigger senza l'assistenza di un professionista qualificato.
- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'installazione e l'uso.
- Assicurarsi che l'arma sia scarica e non in uso prima di effettuare qualsiasi regolazione.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione all'Installazione

- Assicurarsi di avere a disposizione un cacciavite a esagonale da 5/64" e uno da .050".
- Verificare che l'arma sia scarica e in sicurezza.

### 2. Installazione del Trigger

- Rimuovere il vecchio trigger seguendo le istruzioni del produttore.
- Inserire il nuovo SAVAGE TRIGGERS nel vano designato.
- Fissare il trigger utilizzando le viti fornite.

### 3. Regolazione del Peso di Tiro

- Utilizzare la chiave esagonale da 5/64" per regolare il peso di tiro tra 1.5 e 4 lb.
- Assicurarsi che il trigger si attivi in modo fluido e senza resistenza.

### 4. Regolazione dell'Engagement del Sear e dell'Overtravel

- Utilizzare la chiave esagonale da .050" per regolare l'engagement del sear e l'overtravel.
- Effettuare piccole regolazioni e testare il trigger dopo ogni modifica.

### 5. Test di Sicurezza

- Dopo l'installazione, eseguire un test di funzionamento in un ambiente sicuro.
- Assicurarsi che il trigger funzioni correttamente prima di utilizzare l'arma in situazioni di tiro.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato; verificare se ci sono programmi di riciclaggio disponibili per componenti di armi.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per domande o ulteriori informazioni sul prodotto, si prega di contattare il punto di contatto dell'UE designato per la sicurezza dei prodotti.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, si contribuirà a garantire un'esperienza di tiro sicura e soddisfacente.

# Bruksanvisning for SAVAGE TRIGGERS

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av SAVAGE TRIGGERS, designet for å forbedre nøyaktigheten og skytepresisjonen for Savage rifler. Denne bruksanvisningen inneholder viktige sikkerhetsretningslinjer, installasjonsinstruksjoner og informasjon for trygg bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er installert og justert av en kvalifisert person.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr som hørselsvern og vernebriller når du håndterer våpen.
- Oppbevar alltid våpen og tilbehør utilgjengelig for barn og uautoriserte personer.
- Unngå å bruke produktet dersom det er synlige skader eller mangler.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter vedrørende bruk av våpen og tilbehør.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Kontroller at avtrekkeren er justert til ønsket vekt før bruk.
- Unngå å justere avtrekkeren mens våpenet er lastet.
- Vær oppmerksom på at overtravel og searengagement kan påvirke avtrekkeren; juster disse innstillingene med forsiktighet.
- Test avtrekkeren flere ganger med våpenet i en sikker tilstand for å sikre at den fungerer som forventet.
- Ikke forsøk å reparere eller modifisere avtrekkeren selv hvis du ikke har nødvendig kompetanse.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Verktøy som kreves:

- 5/64" hex wrench for justering av pull weight.
- .050" hex wrench for justering av sear engagement og overtravel.

### 2. Installasjonsprosess:

- Sørg for at våpenet er helt avfyrt og ikke inneholder ammunisjon.
- Fjern den eksisterende avtrekkeren i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer SAVAGE TRIGGERS ved å følge de spesifikke instruksjonene som følger med produktet.
- Juster pull weight til ønsket nivå (1.5 til 4 lbs) ved hjelp av 5/64" hex wrench.
- Juster sear engagement og overtravel med .050" hex wrench for optimal ytelse.

### 3. Bruksanvisning:

- Test avtrekkeren i en sikker situasjon før du bruker den i praksis.
- Juster innstillingene etter behov for å oppnå ønsket følelse og ytelse.

## Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering når du skal kvitte deg med produktet eller dets deler.
- Sørg for at alle deler som ikke lenger er i bruk, håndteres på en sikker og miljøvennlig måte.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

- For spørsmål om sikkerhet, installasjon eller bruk av SAVAGE TRIGGERS, vennligst kontakt produsentens supportteam.

Vennligst oppbevar denne bruksanvisningen på et trygt sted for fremtidig referanse. Takk for at du valgte SAVAGE TRIGGERS for din rifle.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla SAVAGE TRIGGERS

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup SAVAGE TRIGGERS. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o zwiększeniu precyzji i spójności strzałów. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów i regulacji dotyczących używania broni palnej.
- Używaj tylko oryginalnych części i akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Upewnij się, że broń jest zawsze w bezpiecznym stanie przed instalacją lub regulacją spustu.
- Nie dokonuj regulacji spustu podczas, gdy broń jest załadowana.
- Zawsze używaj odpowiednich narzędzi do regulacji: 5/64" hex wrench do wagi spustu oraz .050" hex wrench do regulacji zadzioru i nadmiaru.
- Unikaj nadmiernej regulacji, aby nie osłabić funkcji bezpieczeństwa.
- Przed użyciem przetestuj spust w bezpiecznym środowisku, aby upewnić się, że działa zgodnie z oczekiwaniami.

## Instrukcje instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie do instalacji

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i zabezpieczona.
- Zgromadź wszystkie potrzebne narzędzia: 5/64" i .050" hex wrenches.

### 2. Instalacja spustu

- Otwórz komorę broni i upewnij się, że nie ma amunicji.
- Zdemontuj stary spust, postępując zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zainstaluj nowy spust SAVAGE TRIGGERS, upewniając się, że wszystkie elementy są prawidłowo umiejscowione.

### 3. Regulacja spustu

- Użyj 5/64" hex wrench, aby dostosować wagę spustu w zakresie od 1.5 do 4 lb.
- Użyj .050" hex wrench do regulacji zadzioru i nadmiaru.
- Po każdej regulacji przetestuj spust w bezpiecznym środowisku.

### 4. Testowanie

- Przed użyciem w terenie przetestuj spust kilkakrotnie, aby upewnić się, że działa prawidłowo i zgodnie z oczekiwaniami.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera elementy, które mogą być niebezpieczne dla środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznej utylizacji.

## **Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub jego użytkowania, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych. Bezpieczeństwo użytkowników jest naszym najwyższym priorytetem.

# SAVAGE TRIGGERS Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa SAVAGE TRIGGERS tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisuuden ja optimaalisen suorituskyvyn.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on yhteensopiva aseesi kanssa ennen asennusta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä aseiden käytössä.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja säädöt.
- Ilmoita epäilyttävistä tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Käytä vain suositeltuja työkaluja (5/64" hex wrench ja .050" hex wrench) tuotteen säätämiseen.
- Varmista, että asennus tapahtuu rauhallisessa ympäristössä, jossa ei ole häiriötekijöitä.
- Älä yritä säätää tuotetta, jos et ole varma sen toiminnasta.
- Ole erityisen varovainen, kun säädät vetopainetta, sear engagementia ja overtravelia.
- Testaa tuote turvallisessa ympäristössä ennen varsinaista käyttöä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja että työtila on puhdas ja järjestetty.

### 2. Asennus

- Poista vanha liipasimen mekanismi, jos sellainen on.
- Asenna uusi SAVAGE TRIGGERS liipasin aseeseen ohjeiden mukaan.
- Käytä 5/64" hex wrenchiä vetopainon säätämiseen.
- Säädä sear engagement ja overtravel .050" hex wrenchillä.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikallaan.

### 3. Käyttö

- Testaa liipasin turvallisessa ympäristössä ennen varsinaista käyttöä.
- Säädä vetopainetta tarpeen mukaan, mutta varmista, että se on asetettu turvalliselle tasolle (1.54 lb).
- Seuraa tarkasti liipaisimen toimintaa ja tee tarvittavat säädöt.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Varmista, että kaikki osat on hävitetty asianmukaisesti, erityisesti jos ne sisältävät vaarallisia materiaaleja.

## Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tarvittavat tiedot, kuten tuotteen malli ja sarjanumero, valmiina.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia kaikessa aseiden käytössä. Noudata näitä ohjeita huolellisesti ja nauti turvallisesta ampumisesta!

# Säkerhetsinstruktioner för SAVAGE TRIGGERS

## Introduktion

Tack för att du valt SAVAGE TRIGGERS. Denna produkt är utformad för att förbättra noggrannheten och skjutkonsekvensen i din Savagerifle. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att produkten är kompatibel med din Savagerifle innan installation.
- Håll produkten och dess komponenter borta från barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för återkallelseuppdateringar.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att vapnet är oladdat innan du påbörjar installationen av avtryckaren.
- Justera avtryckarens dragvikt noggrant för att undvika oavsiktliga skott.
- Använd alltid rätt verktyg för justeringar (5/64" hex nyckel för dragvikt och .050" hex nyckel för searengagemang och överresor).
- Utför inga modifieringar på avtryckaren utan att konsultera en kvalificerad tekniker.
- Testa alltid avtryckaren i en säker miljö efter installation och justering.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse

- Kontrollera att din Savagerifle är avstängd och oladdad.
- Samla nödvändiga verktyg: 5/64" och .050" hex nycklar.

### 2. Installation av avtryckaren

- Ta bort den gamla avtryckaren enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera SAVAGE TRIGGERS genom att följa stegen i installationsmanualen.
- Se till att alla skruvar är ordentligt åtdragna.

### 3. Justering av avtryckaren

- Använd 5/64" hex nyckel för att justera dragvikten mellan 1.5 och 4 lb.
- Justera searengagemang och överresor med .050" hex nyckel.
- Kontrollera att alla justeringar är korrekta innan du testar avtryckaren.

### 4. Testning

- Testa avtryckaren i en säker och kontrollerad miljö.
- Kontrollera att avtryckaren fungerar som avsett och gör ytterligare justeringar vid behov.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort alla oanvända delar och förpackningar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektroniska och mekaniska komponenter.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För frågor eller support relaterade till SAVAGE TRIGGERS, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens officiella webbplats för mer information.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda SAVAGE TRIGGERS på rätt sätt kan du njuta av en säker och effektiv skytteupplevelse.

# Návod na bezpečné použití spouště SAVAGE TRIGGERS

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili spoušť SAVAGE TRIGGERS. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil přesnost a konzistenci střelby u pušek Savage. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a bezpečnostní informace.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte ochranné brýle a sluchátka při střelbě.
- Ujistěte se, že je puška vždy v bezpečném stavu, když s ní manipulujete.
- Nikdy neukazujte hlaveň na něco, co nechcete zasáhnout.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je spoušť správně nastavena a zda neexistují žádné viditelné poškození.
- Udržujte spoušť a pušku mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Pokud si nejste jisti, jak správně používat spoušť, obraťte se na odborníka nebo kvalifikovaného střelce.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před nastavením spouště se ujistěte, že je puška vybitá.
- Používejte pouze doporučené nástroje pro úpravy spouště (5/64" hex klíč pro hmotnost spouště a .050" hex klíč pro sear engagement a overtravel).
- Nikdy nepoužívejte spoušť, pokud je poškozená nebo nefunguje správně.
- Upravujte hmotnost spouště pouze v rozmezí 1.5 4 lb (0.68–1.81 kg) dle pokynů výrobce.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny nastavení spouště správně a bezpečně upevněna.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava na instalaci:

- Zkontrolujte, že máte všechny potřebné nástroje a součásti.
- Ujistěte se, že je puška vybitá a bezpečně umístěná.

### 2. Instalace spouště:

- Odstraňte starou spoušť podle pokynů výrobce vaší pušky.
- Nainstalujte novou spoušť SAVAGE TRIGGERS podle pokynů dodaných s produktem.
- Ujistěte se, že je spoušť správně upevněna a že všechny šrouby jsou pevně utaženy.

### 3. Nastavení spouště:

- Použijte 5/64" hex klíč k nastavení hmotnosti spouště.
- Pomocí .050" hex klíče nastavte sear engagement a overtravel.
- Testujte spoušť po každém nastavení, aby bylo zajištěno, že funguje správně.

### 4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte spoušť na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte spoušť a okolní oblasti podle pokynů výrobce.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Při likvidaci spouště a jejích součástí postupujte podle místních předpisů o odpadech.
- Nikdy nevyhazujte spoušť nebo její součásti do běžného odpadu.
- Zvažte recyklaci nebo předání starých součástí odborníkům na likvidaci zbraní.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, neváhejte se obrátit na výrobce nebo autorizovaného prodejce.

Tyto pokyny byly vypracovány v souladu s evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR), aby se zajistila bezpečnost a spokojenost spotřebitelů. Děkujeme, že jste si vybrali spoušť SAVAGE TRIGGERS a přejeme vám bezpečné a úspěšné střelby.